

## 1. MUSÉE FÉLICIEEN ROPS - RUE FUMAL, 12

Cet ancien hôtel de maître, propriété des beaux-parents de Félicien Rops de 1834 à 1866, dévoile la vie et les œuvres de l'artiste.

Dit oude herenhuis was in het bezit van de schoonouders van Félicien Rops van 1834 tot 1866. U kunt er het leven van de kunstenaar en zijn werk ontdekken.

## 2. MAISON NATALE DE L'ARTISTE - RUE DU PRÉSIDENT, 33

À hauteur du 1<sup>er</sup> étage, une plaque indique le lieu de naissance de Félicien Rops qui raconte que 3 fées folles et sages se penchèrent sur son berceau, lui soufflant sa devise « Rops suis, aultre ne veulx estre »

Ter hoogte van de eerste verdieping ziet u een stenen gedenkplaat die aangeeft dat dit het geboortehuis van Félicien Rops is. Rops vertelde dat drie gekke en wijze feeën zich over zijn wieg bogen en hem zijn lijfspreuk «Rops suis, aultre ne veulx estre » fluisterden.

## 3. BORDS DE MEUSE - CONFLUENT

« J'enfile tout doucement une vieille ruelle à moi connue & ignorée des personnes comme il faut, qui mène droit au bord de l'eau, – tout le long de la rivière. Je prends le canot de Pampet, – Pampet c'est un vieux pilote du Club Nautique qui a été mon père-nageur, qui m'a mis mon premier aviron dans les mains [...] Ah ! que c'est bon & que la vie est une bonne chose ! »

“Ik sla een oud straatje in dat door mij goed bekend is maar dat genegeerd wordt door de deftige mensen. Het leidt me rechtstreeks naar de oever van de rivier. Ik stap in het bootje van Pampet – Pampet is een oude piloot van de Watersportclub die mij heeft leren zwemmen en die me mijn eerste roeiriemen in de handen duwde [...] Ah! Wat doet dat goed en wat is het leven een goede zaak!”

## 4. AUBERGE DE JEUNESSE FÉLICIEEN ROPS - AVENUE FÉLICIEEN ROPS, 8

Située en bord de Meuse, cette villa mosane protégée abrita anciennement l'atelier de Rops.

Deze beschermde villa in Maaslandse stijl herbergde vroeger het atelier van Rops.



Préparez votre visite au musée Rops et téléchargez gratuitement l'audio-guide

Bereid uw bezoek aan het Rops Museum voor en download alvast gratis de audiogids.

## 5. ESPACE NAUTICMEN, MOULINS DE LA MEUSE - RUE DU MOULIN DE MEUSE, 4 (BEEZ)

En 1862, Rops fondait à Namur le Cercle nautique de Sambre et Meuse. L'espace Nauticmen présente la discipline sportive du canot de plaisance au 19<sup>e</sup> siècle dans la région namuroise. Accessible librement du lundi au vendredi de 9 à 17h.

In 1862 stichtte Rops in Namen de watersportclub « Cercle Nautique Sambre & Meuse ». De Espace Nauticmen stelt de sportieve discipline van de pleziervaart in de 19<sup>de</sup> eeuw in de Naamse regio voor. Vrij toegankelijk van maandag tot vrijdag van 9u tot 17u.

## 6. ACADÉMIE DES BEAUX-ARTS DE NAMUR - RUE DU LOMBARD, 20

Ce bâtiment remontant au 17<sup>e</sup> siècle accueillit le Mont-de-Piété, établissement de prêt sur gage, jusqu'en 1921, date à laquelle l'Académie s'y installa. À l'époque de Rops, l'Académie était située dans l'ancien couvent de religieuses disparu aujourd'hui. Entre 1849 et 1851, Félicien Rops y suivit les cours de Ferdinand Marinus.

Dit gebouw uit de 17<sup>de</sup> eeuw herbergde de Mont-de-Piété, een pandhuis, tot in 1921 toen de Academie voor Schone Kunsten er zijn intrek nam. In de tijd van Rops bevond de Academie zich in het oude klooster dat vandaag verdwenen is. Tussen 1849 en 1851 volgde Félicien Rops er les bij Ferdinand Marinus.

## 7. PARC LOUISE-MARIE

En 1933 fut inauguré le mémorial Félicien Rops, réalisé par l'architecte Jules Lalière et le sculpteur Armand Bonnetain. Celui-ci reproduit l'escalier du jardin de la Demi-Lune, propriété de l'artiste à Essones près de Paris.

In 1933 wordt het gedenkteken voor Félicien Rops ingehuldigd, gerealiseerd door architect Jules Lalière en beeldhouwwerker Armand Bonnetain. Bonnetain ontwierp eveneens de tuintrap in la Demi-Lune, eigendom van Rops in Essones bij Parijs.

## 8. ATHÉNÉE ROYAL FRANÇOIS BOVESSE - RUE DU COLLÈGE, 8

Anciennement Collège des Jésuites, le bâtiment devint Athénée en 1817. C'est ici que Rops suivit sa rhétorique, d'octobre 1849 à août 1850. Mais c'est au Collège jésuite Notre-Dame de la Paix, dans un bâtiment aujourd'hui disparu, que Félicien Rops commença sa scolarité.

Het gebouw van het oude Jezuïtencollege wordt het Koninklijk Atheneum in 1817. Het is hier dat Rops les volgt van oktober 1849 tot augustus 1850. Maar het is in het Jezuïtencollege Notre Dame de la Paix, een gebouw dat momenteel niet meer bestaat, dat Félicien Rops zijn schoolloopbaan aanvat.

## 9. ÉGLISE SAINT-LOUP - RUE DU COLLÈGE

Considérée comme l'un des plus beaux édifices baroques du 17<sup>e</sup> siècle en Belgique, Félicien Rops y emmena Charles Baudelaire en 1866.

Beschouwd als één van de mooiste barokgebouwen uit de 17<sup>de</sup> eeuw in België. Félicien Rops bezocht de kerk samen met Charles Baudelaire in 1866.



Lettre de Félicien Rops à Léon Dommartin (détail), [c.1871]. Bibliothèque royale de Belgique, Cabinet des manuscrits, Bruxelles, n° inv. II 6655/457.

## INFORMATIONS PRATIQUES / PRAKTISCHE INFORMATIE

Musée Félicien Rops  
Province de Namur / Provincie Namen  
Ouvert du mardi au dimanche, de 10h à 18h  
Open van dinsdag tot zondag van 10u tot 18u  
Ouvert les lundis en juillet et août  
Open op maandag in juli en augustus  
Nocturnes (jusque 20h), tous les 1<sup>ers</sup> jeudis du mois  
Nocturne (tot 20u), elke 1<sup>e</sup> donderdag van de maand

rue Fumal, 12 - 5000 Namur  
T. 081/ 77 67 55 • info@museerops.be  
www.museerops.be • www.ropslettres.be  
facebook.com/museerops  
Collection permanente : 3€/1,5€ (réduction)/1€ (groupe scolaire)  
Exposition temporaire : 3€/1,5€ (réduction) /1€ (groupe scolaire)  
Billet combiné : 5€/2,5€ (réduction) /1,5€ (groupe scolaire)  
Gratuit pour les - de 12 ans, Article 27 et le 1<sup>er</sup> dimanche de chaque mois

Vaste collectie : 3€/1,5€ (korting)/1€ (schoolgroepen)  
Tijdelijke tentoonstelling : 3€/1,5€ (korting) / 1€ (schoolgroepen)  
Combi-ticket : 5€/2,5€ (korting) /2€ (schoolgroep)  
Jonger dan 12 jaar, Artikel 27, elke 1<sup>e</sup> zondag van de maand : gratis

Réservation visites guidées : 081/77 67 55  
Reservatie rondleidingen : 081/77 67 55



Né à Namur en 1833, mort près de Paris en 1898, Félicien Rops multiple les talents et approches sur son temps. Grâce à ce carnet de route, les lieux qu'il a fréquentés n'auront plus de secrets pour vous !

Félicien Rops werd geboren in Namen in 1833 en stierf in de buurt van Parijs in 1898. Félicien Rops was een erg veelzijdig kunstenaar en hij benaderde de kunst op verschillende manieren. Dankzij dit boekje zullen de plaatsen die hij vaak bezocht geen geheimen meer hebben voor u!



UN PARCOURS  
VÉLO SUR LES  
TRACES DE ROPS  
EEN FIETSTOCHT  
IN DE SPOREN  
VAN ROPS

E42 - Mons Charleroi Paris/Liège (sortie n°12)  
N4 - Gembloux



N91 - Louvain



### 6. ACADEMIE DES BEAUX-ARTS

ACADEMIE VOOR SCHONE KUNSTEN

E411 - Bruxelles/Luxembourg (sortie n°14)  
E42 - Mons Charleroi Paris/Liège  
(via E411 à l'échangeur de Daussoulx)  
N80 - Hannut



### 7. PARC LOUISE-MARIE LOUISE-MARIE PARK

N90 - Charleroi



### 1. MUSÉE FÉLICIEN ROPS FÉLICIEN ROPS MUSEUM



### 8. ATHÉNÉE ROYAL KONINKLIJK ATHENEUM



### 9. ÉGLISE SAINT-LOUP SAINT-LOUP KERK



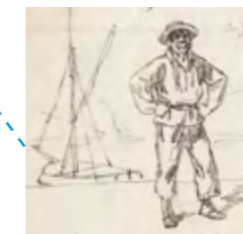
### 4. AUBERGE DE JEUNESSE JEUGDHERBERG FÉLICIEN ROPS



### 5. ESPACE NAUTICMEN

entre le point 4 et le point 5 : 7 km aller

Aller: garder la rive droite jusqu'au pont barrage, traverser puis à droite sur la chaussée jusqu'aux Moulins.  
Retour: chemin de halage sur rive gauche jusqu'au Pont des Ardennes, reprendre vers point 6.  
Heen : op de rechteroever blijven tot aan de dambrug, oversteken en dan naar rechts over de weg tot aan de molens. Terug : via het jaagpad op de linkeroever tot aan de Pont des Ardennes en dan terug richting punt 6.

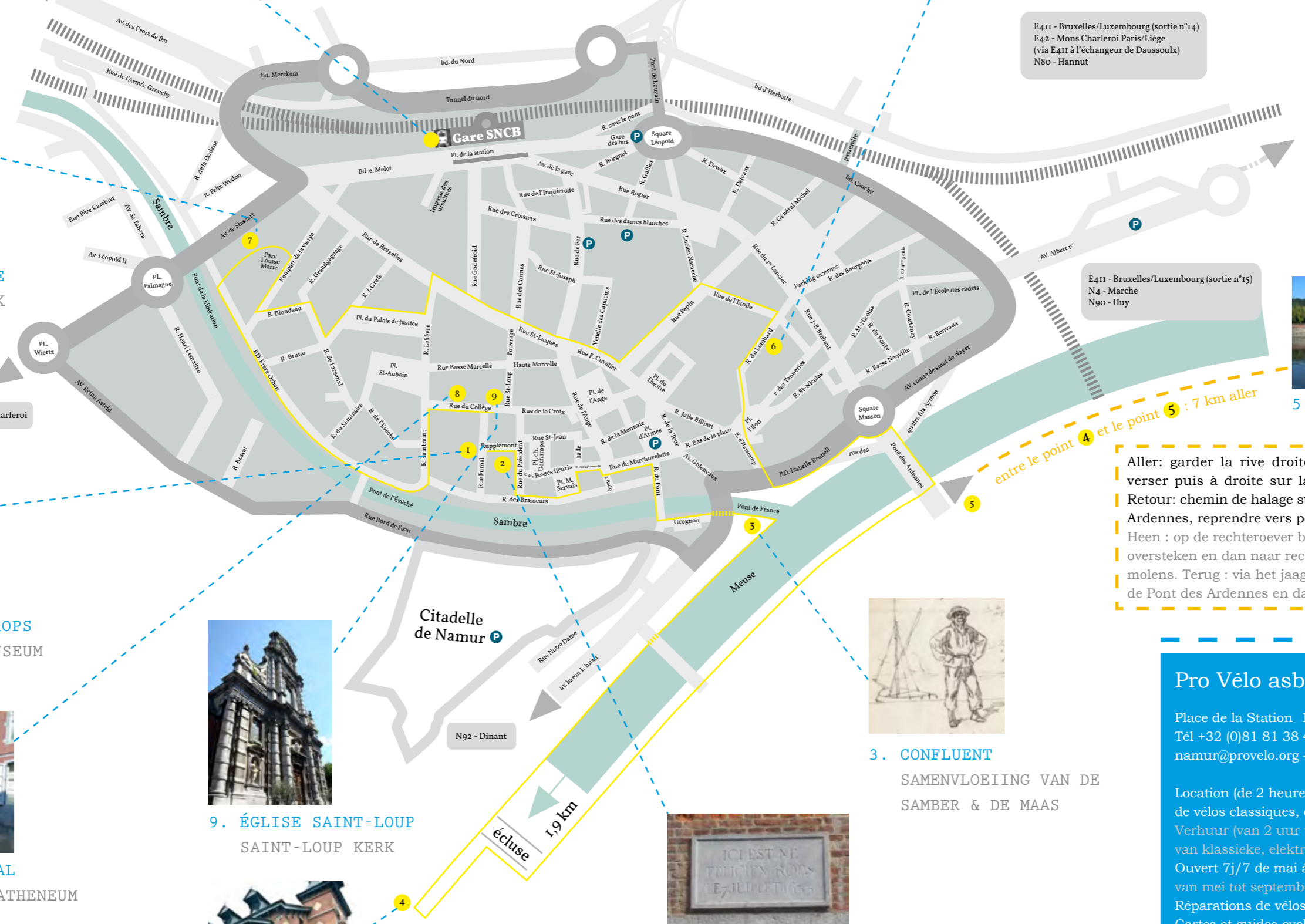


### 3. CONFLUENT

SAMENVLOEIING VAN DE  
SAMBER & DE MAAS



### 2. MAISON NATALE GEBORTEHUIS VAN DE KUNSTENAAR



**Pro Vélo asbl – Namur**

Place de la Station 1 - 5000 Namur  
Tél +32 (0)81 81 38 48  
namur@provélo.org – www.provelo.org

Location (de 2 heures à plusieurs jours)  
de vélos classiques, électriques et enfants  
Verhuur (van 2 uur tot meerdere dagen)  
van klassieke, elektrische en kinderfietsen  
Ouvert 7j/7 de mai à septembre ! / 7d/week open  
van mei tot september  
Réparations de vélos / Reparatie van fietsen  
Cartes et guides cyclables / Fietskaarten en – gidsen  
Véloboutique / Fietswinkel

Lundi – mardi – mercredi – vendredi : de 10 à 19h  
Maandag – dinsdag – woensdag – vrijdag : van 11 tot 19u  
Jeudi : de 7 à 19h  
Donnerdag : van 7 tot 19u  
Samedi – dimanche (haute saison) : de 9h30 à 18h  
Zaterdag – zondag (hoogseizoen) : van 9u30 tot 18u